

# EL NORTE

FRANQUEO  
CONCERTADO

Anuncios según tarifa

PERIÓDICO CATÓLICO - MONARQUICO - REGIONALISTA

ORGANO DE LA JUNTA REGIONAL TRADICIONALISTA

AÑO XI.

GERONA, VIERNES 12 DE NOVIEMBRE DE 1920

Núm. 3 224

**Casa importante de Barcelona desea alquilar en punto céntrico de esta ciudad un piso principal espacioso, por el que se pagará buen alquiler.**

**Dirigir ofertas a esta Administración, a cédula personal número 4774.**

## Acción Tradicionalista

Son varias los amigos y correligionarios que nos comunican la decisión de asistir a las fiestas que con motivo de la entronización del Sagrado Corazón e inauguración oficial del local, celebrará el próximo domingo el Círculo Católico Tradicionalista de Barcelona.

También de nuestra Capital asistirá nutrida representación y con ellas la Juventud y EL NORTE.

En estos tiempos de egoísmos alicidas, de cobardías sin nombre, de apostasias, de neutralidades que infectan, precisa que como antiteisis, los de buena voluntad, levantando la mirada de las miserias de la tierra, tengan como timbre de honor, el exteriorizar convicciones hondamente sentidas, pregonarlas a la faz del mundo con toda valentía, y ajustar en todas partes y en todo tiempo nuestras acciones al mandato de aquellas.

A eso iremos el domingo a Barcelona, a confesar públicamente a Cristo como única fuente de verdadera liberalidad, de heroísmos sin par, de afirmaciones concretas, que son esencia de la doctrina tradicionalista.

## AL PASAR...

### Consecuencias.

Observando la sociedad, se notan cosas muy peregrinas a las que no se dan importancia por unos; por otros, se miran con indiferencia; los menos, las censuran, pero que hacen llorar casi siempre a los más afectos, a los protagonistas.

Es cierto que por natural inclinación, nos atraen con sus mentidos fulgores las flores o los zarzales que crecen en la mala senda y

en cambio se necesita freno, gran fuerza de voluntad para sobrellevar, apesar de sus incomparables bellezas, las que nacen en el sendero del bien, de la virtud y el deber.

Las primeras fascinan, embriagan, oscurecen la inteligencia, quemán la sangre y en alas del placer, alefargados con sus malsanos perfumes, resbalan los hombres por el precipicio cuyo borde hermosean y amagan y caen al abismo como réprobos.

Las segundas serenan, hacen vislumbrar a la inteligencia dilatados horizontes apagan el fuego de las pasiones e inspirando el deber con sus confortantes olores redimen y saivan, haciendo al hombre recorrer gratamente el camino de la vida, como cumplidores del mandato que el Criador impuso a la criatura.

A los primeros no se les vé más que en los sitios en que se rinde culto al vicio, en donde se pagan caros los placeres que dan pasiones que no se saben reprimir, que dominan la voluntad, e impelen al incumplimiento de deberes, al delito y al crimen.

Los segundos, luchan en la batalla de la vida y aun cuando en las mallas del mundo pueden caer, porque también son frágiles como hechos de barre, rehuyen los peligros y se apartan de aquellos sitios que son un incentivo para las pasiones.

¡Que gráfica estadística y que terrible en sus consecuencias, podría formarse con los hechos ocurridos, causados por frecuentar sitios en donde el vicio incita y la inmoralidad impera!

Suicidios, crímenes, robos, usurpaciones, abusos de confianza, deslealtades, ruinas, odios, enfermedades, constituyen el patrimonio

que la juventud recoge de tales sitios en que el juego reina é imperan mujercuelas explotadas y explotadoras, de corazón muerto y corne corrompida.

¡Cuántas familias sufren las consecuencias de tales excesos y lloran las desmasias locas de sus adeptos.

Pero no se escarmienta, ni en cabeza ajena, ni siquiera en la propia.

Es la fatalidad, es el ambiente, cosas de juventud que pasarán, dicen unos y otros, y el mal crece, todo lo corrompe, como inundación que ahoga a la sociedad en charcos de cieno.

DR. FRANQUEZA.

(De colaboración)

PARA EL SR. GOBERNADOR

## Calamidad social

### La "escuela de l' art"

Hay grandes aberraciones en el mundo natural y social. Debidas son, no a una preequívocación de la naturaleza sino al ambiente detestable en que se han desenvuelto determinados seres. Y las hay que, por su monstruosidad, claman al cielo, por los efectos perniciosísimos que causan el acto y por la macabra trascendencia de su obra destructora.

Trasladémonos a Rosas, una de las villas costeras más favorecidas por su situación natural. Y, preguntemos, a cualquiera, por la llamada *escuela de l' art*. A ser hombre de sentido común se estremecerá ante la pregunta y enmudecerá al querer responder. Pues no es más que una verdadera escuela en la que se enseña a echar «el art». Pero los alumnos, además de aprender tienen sueldo.... Tiernos infantes son impedidos por sus familias, en las primeras horas de la madrugada a que vayan a la playa donde se echa «el art». El local escolar se halla entre las rocas adjuntas al camino del faro. Y el niño saca como provecho un real o dos, tras una trabajosa faena seguida de otras.... La codicia insana de los padres ha malversado las tempranas energías del hombre que se forma, se parece en efecto a una escuela y de ahí el nombre.

En la *escuela de l' art*, el niño aprende a echar «el art», mejor dicho, sirve de animal de trabajo ayudando a gentes, sin conciencia, que lo admiten. Pero a más de esto el niño recopila un bagaje inmenso de repugnancias antinaturales y escandalosas que en tropel surgen de las inmundas bocas de los pecadores y se dibujan en sus deprimidas acciones. Allí el padre maldice a la madre junto al hijo y la verborrea de entrambos hiere en malsano aún a los oídos más habituados a las más bajas frases. Todo ello ante los inocentes niños que lo son tan sólo por unos instantes al entrar en el fatídico comercio.

Los alumnos de la «escuela del art» no van ya a la escuela de la verdad. Su ambiente ya no será otro que el de la corrupción moral. Los más elevados sentimientos religiosos, sociales no se exaltarán. Pero si dejarán el sitio al desenvolvimiento, sin freno, a los antisociales que renacerán y serán prolíferas en males morales y materiales. Toda su vida evolucionará en un mar de embrutecimiento e inmoralidad. Triste porvenir el de aquellos niños, inconscientes del mal que como educación reciben! *Gravísima responsabilidad* para los directores de la sociedad!!

Algo de esto pasa en otros pueblos marítimos. Pero el caso del pensionado de Rosas es ya culminante. Y, no vamos a hablar de las escenas que se presencian y de la baba infernal en la que se hallan disueltas las palabrejas vomitadas por las gentes del mar cuando el pescado llega o se vende.

Dimos nosotros el grito de alerta ante la población de Rosas, cuando nuestra visita de inspección. Felizmente el Sr. Alcalde es hombre entusiasta y parece inclinado a resolver los problemas de la educación en la villa. Pero, es preciso que desaparezca de raíz esa aberración social. Legislado está desde 1857 el que los niños de 6 a 12 años acudan a la escuela obligatoriamente con multa para los padres que no cumplan. Que el Sr. Gobernador faculte y obligue a los alcaldes a que los niños vagabundos no polulen por las calles y vayan a deseducarse. Que haga desaparecer la costumbre inmundas de la «escuela de l'art» y que procure no exista similar en pueblo alguno de

# Banca Busquets

Ciudadanos, 5.

GERONA

Herrerías, 6.

# Banco Figueras

— DE —

## BUSQUETS Y VERGÉS

Monturiol, 25 - FIGUERAS - Plaza Pi y Margall, 1.

VALORES — CUPONES — CAMBIO — BANCA — BOLSA  
Compramos y vendemos al acto, y a plazos toda clase de valores Nacionales y Extranjeros, debidamente garantizados y estampillados.  
Admitimos suscripciones a todos los empréstitos gratis para los clientes.

Abrimos cuentas de crédito sobre valores.

Custodiamos en nuestras Cajas acorazadas, títulos, valores, documentos, joyas, etc.

Colocamos capitales por importantes que sean en valores de rendimiento y garantía máximos.

## Gerona-Auto

### Automóviles de alquiler

### para turismo y ciudad

Ciudadanos, 16 Gerona

la provincia. Faculte a los alcaldes a que impongan serio castigo a cuantos con sus actos son vergüenza para la provincia y para la patria entera. Qué falta hacen las leyes si no se cumplen? Maldito trabajo el de confeccionarlas.

José Junquera Muné.

### De enseñanza

Con la apertura del Colegio de Santa Margarita, celebrada en Edimburgo el 20 de Octubre bajo la presidencia del Cardenal Arzobispo de Westminster, Escocia posee ya una nueva Escuela Normal para maestras católicas.

Hasta ahora el Colegio de segunda enseñanza dirigido por las religiosas de nostre Dame de Glasgow había sido suficiente para la educación de las maestras católicas de Escocia, pero con la apertura de nuevas escuelas, la necesidad de más maestras católicas ha ido creciendo de tal manera, que para atender a ella ha sido menester abrir este nuevo Colegio. El recién fundado Instituto preparará a las jóvenes aspirantes al Magisterio para los exámenes de las Universidades, y su curso de estudios se ajustará al plan de enseñanza ordenado por el ministerio del Ramo. Las maestras, por lo tanto, recibirán una preparación tan esmerada que las pondrá a la altura de las más hábiles del país.

Se ha creado el cargo de Inspector general de Primera enseñanza para el distrito Universitario de Barcelona nombrando para el mismo a D. Dimas Fernández Inspector Jefe de 1.ª enseñanza de dicha ciudad.

Para la vacante que deja el señor Fernández ha sido nombrado, por ser el Inspector más antiguo, don Manuel Ibars.

Se concede la excedencia ilimitada a D. Juan Herrero Vila, Maestro de Castellví de la Marca.

Se ha llevado a definitiva la creación de la Escuela de asistencia mixta de Riells.

## Noticias

### Religiosas y eclesiásticas

CUARENTA HORAS. — En la Iglesia de las Beatas siendo la exposición de 8 a 11 y media de la mañana y por la tarde a las 6 y cuarto.

—En la conferencia anual de la Asociación de Propaganda Católica de Londres, el señor W. A. S. Hewins, exsubsecretario de las Colonias, pronunció un discurso muy notable.

Refirióse a la apostasia nacional que tuvo lugar en tiempo de la Reforma, cuando dijo el exministro: el pueblo inglés no renunció a su fe, sino que ésta le fué arrebatada por pura acción política de parte de Enrique VIII. Más aún cuando Inglaterra fué arrancada de la Iglesia católica, ha conservado todavía la influencia católica sus muchas de las instituciones seculares del país.

Hablando de las sectas protestantes, el exministro dijo: «Estoy espantado del gigantesco y desas-

troso fracaso de estos cuerpos religiosos al intervenir en la vida religiosa de Inglaterra, Estudiando la historia venimos en conocimiento de este hecho; que una vez deschristianizada una nación, muy raras veces acierta a hallar la oportunidad de volver sobre sus pasos. Si Inglaterra deja de ser cristiana su ruina es absolutamente cierta.»

Mr. Hewins dijo que no sólo la civilización británica, sino toda la civilización occidental está fundada en el Cristianismo, y sin embargo, fuera de la Iglesia católica, difícil es hallar ninguno que responda inmediatamente a la influencia cristiana. Por lo tanto, el vigor de la civilización cristiana sólo podrá retenerse mediante un fiel regreso a los principios católicos.

### Locales y provinciales

«El ex diputado a Cortes Sr. Ballvé de Gallart, hablando de la reunión celebrada en el Ayuntamiento de Barcelona y de la nota oficiosa que de la misma redactó el Sr. Cambó, decía que ni él ni muchos elementos liberales de la capital estaban conformes con la nota facilitada a la Prensa por las Sociedades económicas y por las fuerzas vivas que dicen ostentar la representación de Barcelona.»

Los momentos actuales, decía dicho señor, no son apropiados para los clásicos y anticuados telegramas de protesta. Es necesario ofrecer concursos y dar soluciones para atajar el estado anárquico que se va extendiendo por todo el país, como lo demuestran los hechos en Zaragoza, Valencia, Salamanca, Logroño, Bilbao, etc., sin que, por tanto, sea un mal que

afecte sólo a Cataluña, como pretende demostrar en visperas de elecciones un determinado sector de la política.

Las mismas fuerzas que hoy se lamentan y protestan son aquellas que solicitan la destitución del conde de Salvatierra para satisfacer pequeños intereses políticos, y sin tener en cuenta que dicho señor había ofrecido el sacrificio de su vida por Barcelona y que, después de cometerse el atentado que todos recordamos, no formularon ni la más pequeña protesta, ni consideraron conveniente invitar al comercio a un cierre general de tiendas casa que con tanta facilidad se hace de un tiempo a esta parte cuando ellos les interesa para lograr algún efecto político.

La opinión espera conocer cuáles son las soluciones que los reunidos ofrecieron al Gobierno para resolver el conflicto terrorista.

—El alcalde de esta ciudad, señor de Quintana, ha convocado a los de Pelamós, Palafrugell, Olot, San Feliu de Guixols, Lloret de Mar, Tossa, Blanes, Santa Coloma de Farnés, La Bisbal, Puigcerdá y Figueras, a una nueva reunión que tendrá lugar en estas Casas Consistoriales a las once de mañana sábado, para tratar del conflicto del pan agravado cada día más por consecuencia de la inexplicable y exagerada escasez y encarecimiento de las herinas.

—Por disposición del Juzgado de primera instancia se ha depositado en este Museo una piedra arística sustraída de una casa de la calle de Ruiz Martín.

—El presidente del «Centre de Dependents» nos ruega la inser-

## ESTATUARIA CATOLICA

### “El Arte”

DE

GASPAR RIGAU, Suc. de Antonio Bonet

CALLE CIUDADANOS, 20.—GERONA

Imágenes en Madera Artificial.—Materia superior a todas las hasta hoy conocidas por su solidez e indestructibilidad, aprobada por la SAGRADA CONGREGACION DE RITOS DE ROMA PARA SER BENDECIDA E INDULGENCIADA

Distinguidas recompensas Nacionales y Extranjeras.

Precios sumamente económicos.

## Banco de Cataluña

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas

CASA CENTRAL: Rambla de los Estudios 4, BARCELONA

Sucursal de GERONA Plaza del Oll, 1.

Cuidamos del Canje de las Carpetas provisionales y Títulos de la Deuda interior al 4 por 100, emisión 1908 con cupón 1.º enero 1921.  
Dirección Telegráfica y Telefónica: CATALONIABANK  
Teléfonos; Urbano, 68.—Interurbano, 13.—Apartado de Correos, núm. 1.

# 5.000 cerraduras

DE SEGURIDAD

NOVÍSIMO MODELO ALEMAN

PATENTADO

Convierten las cerraduras más sencillas y deficientes en cerraduras de completa seguridad, con solo aplicarles este nuevo modelo en su interior.

Precio.—Cinco pesetas.

Adroher Hermanos.—Abeuradors, 5, GERONA.

## la Hernia

sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista—  
herniólogo D. PEDRO RAMON, de fama mundial, refrendada por la  
suprema jerarquía científica de la Nación, con elevado homenaje tri-  
bunado por las altas mentalidades médicas y augusta felicitación de or-  
den de S. M. el Rey (q. D. g.)

**Despachos:** CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid cargo  
de RAMON (hijo)—CENTRAL: Carmen, 58, 1.º BARCE-  
LONA a cargo de RAMON (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gra-  
tis folleto instructivo, avalorado con numerosos certificados de cu-  
raciones notables, el 80 por 100 de las cuales se obtuvieron por corres-  
pondencia con los enfermos.

ción de la siguiente comunicación  
que ha sido dirigida al Presidente  
de la Federación Patronal de Cata-  
luna.

«Sr. President de la F. P. de  
Cataluña.—Barcelona.

Honorable Sr.: Vista la passit-  
ritat amb que'es estat acullit per  
la F. P. de Girona l'acord pres per  
la F. P. de Catalunya referent a la  
concessió del sou mínim als depen-  
dents d'escriptori de des del primer  
d'Octubre, i creient que al fer cas  
omís del dit acord, con fins avui  
han vingut demostrant, després de  
fer impossible la vida de la modes-  
ta classe, menyspreua la dignitat  
de la demás clase Patronal que re-  
coneguent el dret a la vida de tot-  
hom, es desvetlla per a portar per  
bons viarans a la qüestió econó-  
mica, procurant alleuregir en lloc  
d'agrujar l'actual estat de coses,  
em dirigeixo a V. en nom dels de-  
pendents d'escriptori de Girona,  
no duptant que reconeguent la ra-  
hó que'ns assisteix tindrà a be assa-  
bentar als senyors de la F. P. d'a-  
questa ciutat, de la responsabilitat  
que contrauen al deixar que per  
pur egoisme vagi creant-se un am-  
bent hostil que podria portar un  
rampiment total i per sempre, que  
tots estem obligats a deturar.

No duptant que la seva caballe-  
rositat, el portará a posar en prác-  
tica tots els mitjans que a son al-  
canç tinga, i que la seva represen-  
tació li confereixen, per a sol-  
ventar un assumpte de tanta tras-  
cendencia, fent inclús caurer si fos  
menester el pes de la seva autori-  
tat demunt d'aquells que malgrat  
les moltes reflexions, tot ho sacri-  
fican al vil interés, m'es grat reite-  
rar-me de V. afm. S. S. Q. E. S.

Causa persistentes sufrimientos y tristeza;  
motiva la vejez y aun la muerte premature  
En obsequio a los herniados el gran Consolidativo  
—RAMON—

Tratamiento eficaz, excelso, no operatorio, bre-  
ve y radical de las hernias (quebradura), relaja-  
ciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etc.,  
Tratamiento eficaz, excelso, no operatorio, bre-  
ve y radical de las hernias (quebradura), relaja-  
ciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etc.,

CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid cargo  
de RAMON (hijo)—CENTRAL: Carmen, 58, 1.º BARCE-

M.—Per el «Centre de Dependents  
—El President Jaume Gispert.»

—Trabajando en la central  
eléctrica de Castellfullit de la Roca  
el mecánico Enrique Colom recibió  
una fuerte descarga eléctrica que  
le ocasionó grandes quemaduras.

—Para revistar el regimiento  
infantería de San Quintín, estuvo  
ayer en Figueras el capitán gene-  
ral don Carlos Palanca, a quien  
acompañaban el general jefe de  
Estado Mayor don Remigio García  
Cabrera y los respectivos ayudan-  
tes de campo don Vicente Alcober  
y don Manuel Martínez.

A su paso por esta ciudad fué  
saludado el general Palanca por  
las autoridades militares y el go-  
bernador civil señor Rico.

—Anteayer noche le fueron ad-  
ministrados los Santos Sacramen-  
tos a la distinguida Sra. D.ª Dolo-  
res Palen, dueña del Café Vila, y  
hermana política de nuestro queri-  
dísimo amigo y compañero el ilus-  
trado oficial de Hacienda, D. Luis  
Ramos.

Hacemos votos para el pronto  
alivio de la enferma.

—El día 24 del actual tendrá  
lugar la subasta para instalar el  
alumbrado público eléctrico en el  
pueblo de Pau durante diez años  
por el precio de dos pesetas por  
lámpara al mes.

—Al intentar descargar un re-  
vólver en el pueblo de Culera, Ju-  
lio Tolosana Gregorio, de 20 años  
de edad, natural de Beratón (Soria),  
disparósele el arma penetrándole  
la bala en la parte izquierda del  
vientre. Fué conducido al hospital.

—En Figueras han sido deteni-  
dos 12 sujetos, presuntos autores  
del hurto de 2.000 kilos de desper-  
dicios de corcho.

—En la Junta general, de la Socie-  
dad Económica Gerundense de  
Amigos del País eligiéronse: cen-  
sor, al Sr. Quintana Serra, secre-  
tario general a D. J. Grahit; vice-  
secretario, a D. F. Pérez Elaras;  
bibliotecario, a D. J. Font; secre-  
tario de la clase de Agricultura a  
D. J. Verdaguer; idem de la clase  
de Industria, a D. N. Llach; idem  
clase Artes, a D. J. Vera.

Y, acordóse pedir al Gobierno  
que cote a las económicas de me-  
dios para realizar labor provecho-  
sa. Admitiéronse como socios de la  
misma a D. Manuel Xiberta y a  
D. Juan Gomis, profesores de la  
Normal; D. Felipe Sánchez, médi-  
co; D. Jaime Perxés, propietario  
de Agullana.

—Mañana el secretario del Con-  
sejo de Pedagogía de la Mancomu-  
nidad dará una conferencia en la  
escuela nacional de Verges.

**LEGIA CONEJO**

## Información

### extranjera

En la lápida de la tumba del al-  
calde de Cork se ha puesto esta  
inscripción:

Terencio Mac Sweney, general  
de Brigada, comandante de la pri-  
mera brigada de Cork, Ejército re-  
publicano irlandés, lord alcalde de  
Cork, miembro del Dail Eireann,  
en Cork, asasinado por el extranje-  
ro en la prisión de Brixton, Londres  
(Inglaterra), el 20 de Octubre de  
1920, en el cuarto año de la Repú-  
blica irlandesa, a la edad de 40  
años. ¡Qué Dios tenga piedad de su  
alma!.

—En Tolosa (Francia) se ha ce-  
lebrado la vista de la causa contra  
los españoles Julian Plans y Ma-  
nuel Donoso, que el día 8 de julio  
asesinaron en Blagnac a su com-  
patriota José Idiasta, robándole  
1.800 pesetas y arrojando después  
el cadáver al río Garona.

## Banco de Tarrasa

Fundado en 1881. Capital, 20.000.000 de pesetas  
Reservas 10.000.000 de id.

### Casa central Tarrasa, Sucursales

Barcelona, Badalona, Balaguer, Bell-Puig, Berga, Borjas  
Blancas, Cervera, Figueras, Gerona, Igualada, Lérida, Man-  
resa, Martorell, Molins de Rey, Mollerusa, Olesa, de  
Montserrat, Olot, Rubí Tárrega, Solsona.

### Caja de Ahorros interés anual 4 por ciento

La Dirección al objeto de estimular el ahorro, base de la economía  
de todos los pueblos, ha acordado adjudicar entre las libretas en curso  
en 31 de Diciembre próximo.

Un premio de 1500 pesetas

entre las que alcancen un saldo superior a 5000 pesetas

Un premio de 1000 pesetas

entre las que alcancen un saldo de 2501 a 5000 pesetas

Un premio de 500 pesetas

entre las que alcancen un saldo de 1000 a 2500 pesetas

19 premios de 150 pesetas

(uno en cada Sucursal)

entre las libretas con saldo superior a 100 pesetas

19 premios de 50 pesetas

(uno en cada Sucursal)

entre las libretas con un saldo inferior a 100 pesetas.

El acto del sorteo será público y se verificará en la casa Central el  
31 de Enero de 1921 en presencia de Notario público.

Los procesados han sido condenados a muerte.

—El periódico «Koenische Volkszeitung», órgano del partido del centro, publica un artículo de fondo recordando que hacia ya cuatro siglos de la coronación del emperador Carlos V, bajo cuyo reinado el poder y la cultura alcanzaron a España en grado máximo, creándose al mismo tiempo estrechas e inolvidables relaciones entre España y Alemania.

Con este motivo habla el citado diario de la gratitud que, en estos tiempos de duras penas se siente en Alemania hacia el país que siempre ha dado pruebas de su caballerosidad.

Asegura su convencimiento de que jamás esta mutua amistad será quebrantada, ya que tiene com-

base la sinceridad y el desinterés. —Con la elección de Harding la política yanqui toma un nuevo rumbo.

El triunfo de Harding es: La derrota definitiva de Wilson y su política. La victoria de Alemania y un golpe terrible al Tratado de Versalles.

Los Estados Unidos quedan definitivamente fuera de la Liga de las Naciones.

Harding es imperialista; un peligro para Méjico y las Repúblicas centro-americanas.

El Senado, las grandes Empresas y Wall Street ponen al frente de la nación a Harding.

No ha hecho nunca política social.

No hará política anticatólica.

## AL SALIR A LA CALLE

### NINOS:

Cuando vais al colegio o salís de él; al tener, que pasar de un lugar caliente a uno frío o húmedo; cuando hubiéreis de respirar un aire lleno de polvo o infectado con gérmenes contagiosos:

### ADULTOS:

Andando por la calle; en los almacenes y tiendas, en los teatros; al lado de un enfermo; siempre que el frío, la humedad, las corrientes, el polvo, los microbios constituyan un peligro.

### ANGIANOS:

Para quienes la más ligera afección del pecho puede tener consecuencias graves; antes de levantarse, al acostarse; en todas las ocasiones del día en que hay que velar por la seguridad y el buen funcionamiento de las Vías Respiratorias.

LLEVAD SIEMPRE EN LA BOCA UNA

## PASTILLA VALDA

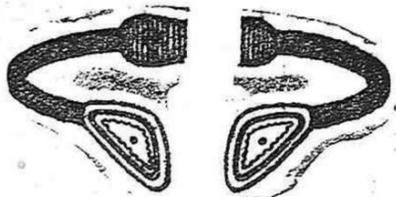
para preservar, defender, fortalecer GARGANTA, BRONQUIOS, PULMONES Pero tened cuidado de no EMPLEAR MAS QUE

Las Pastillas VALDA Verdaderas

que se venden únicamente en CAJAS con el nombre VALDA en la tapa y nunca de otra manera.

Bronquitis, granos, herpes, etc. Use GOTAS MADRES SULFURADAS DE BAR.—Preventivas contra la GRIPPE y enfermedades contagiosas. Precio 3 pesetas.

**ULTIMAS NOVEDADES** en sombreros para señora y niñas. Plaza de la Constitución, 13, pral. :: GERONA ::



**A. Mellado Toledano**  
CONSTRUCTOR DE BRAGUEROS  
Calle Sta. Eugenia, 24, 1.º  
— GERONA —

Despacho abierto todos los VIERNES y SABADOS de 9 a 12 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde y los DOMINGOS de 9 a 12 solamente.

Para las reparaciones de los BRAGUEROS, sólo se destinan los VIERNES que no sean festivos.

## D. Amell de Torrent

—CALLISTA-MASAJISTA  
Consultorio para señoras de 3 a 5 tarde.  
Ronda de Fernando Paig. 7, 2.º

**Matrimonio sin hijos:** Se necesita para cuidar Granja y huertos en pueblo de esta provincia.

Para informes: calle de Santa Eugenia, 31-1.º. — GERONA, o en la Imprenta de este periódico.

Inútil presentarse sin buenas referencias.

## Pensión

Una familia católica aceptará dos normalistas a todo-estar. Buena asistencia. Inmejorables referencias.—Dirigirse a la Administración de este periódico.

**Se pagará bien:** Alquiler de casa o piso espacioso, en esta ciudad o sus alrededores.

Ofertas por escrito a esta Administración al número 60.

## Compro papel blanco a 20 cts. kilo.

— HUERTAS. 17 —

**Matrimoni sense fills:** d'uns 50 anys, o dona sola que siga pagesa se necessita per a cuidar casa de camp en poble d'aquesta provincia.

Donará raó Sr. Toledano, Carretera de Santa Eugenia, 24-1.º. GERONA.

## DIDACTICA MUSICAL

LLIÇONS DE SOLFEIG, TEORIA I ARMONIA

PER EN

**Josep Baró**  
Ciudadanos, 14-2.º — GERONA

## FÁBRICA DE GORRAS DE VIUDA FALCO

Gran novedades en Gorras. Sombreros Camisas, Corbatas, Tirantes, Ligas, etc, etc, para la presente temporada de invierno.

—Rambla Alvarez n.º 2.— GERONA

**No compre V. sin visitar antes "LA CANASTILLA DE ORO"** encontrará de última novedad gran surtido de abriguitos, bufandas, jerseys, sombreritos, equipos novia y canastillas todo a precios económicos comparado con los precios presentes.

Rambla de la Libertad, 8. Teléfono interurbano 74.—GERONA

**Meritorio:** de 12 ó 14 años ganando, se necesita.

Ballsolá.—Cort-Real, 21.—

## Estudio del Magisterio

CURSO 1920—21

Lecciones de Ciencias Matemáticas y Físico-Naturales para alumnas del Magisterio—Profesor titulado.

Dirigirse a esta Administración  
Rambla Verdager 15 2.º

**HIPOFOSFITOS DE SALUD**

DA VIDA Y VIGOR A LOS DÉBILES

30 AÑOS DE ÉXITO RECIENTE

ACELERA LAS CONVALESCENCIAS ABRE EL APETITO Y LO PRESCRIEN LOS MAS EMINENTES MÉDICOS

## ¡ALTO AQUÍ!

Compro dentaduras postizas, aunque estén rotas. Compro galones, oro, plata, platino, abanicos antiguos y piedras preciosas.

Esta compra se afectuará solo por 15 días.

HORAS DE COMPRA: de cuatro a siete de la tarde.

Gerona.—Ciudadanos 11, 3.º, 3.º

Paso a domicilio si lo desean

Puedo servirle todos los libros y revistas que necesite V. de todo el mundo en todos los

:: idiomas ::

— CIUDADANOS, 14 —

**Huéspedes.**—Se desean dos caballeros o dos jóvenes a todo-estar.—Calle Bernardas, 8. 2.º.—Al lado de las pescaderías.

## Agencia Font y Fargas

CALLE DEL PROGRESO, 20 = 1.º—GERONA

— — DESPACHO DE 10 A 12 Y 4 A 6 — —

Se gestionan asuntos en los centros oficiales :: Representación de Ayuntamientos :: Sociedades y particulares.

SUB-DIRECCION DE L'UNION { Seguros contra incendios

Delegación de EL FINANCIERO revisa mundial de cuestiones económicas. Condiciones especiales a Sres. Párrocos y Maestros.

## Banca y Bolsa

Operaciones efectuadas en Barcelona día 4 Noviembre de 1920

## Información de la BANCA BUSQUETS, Gerona

OPERACIONES A PLAZO:

Interior 4 %	.	.	.	.	.
Exterior 4 %	.	.	.	.	.
Acciones Norte	.	.	.	.	.
« Alicante	.	.	.	.	.
« Andaluces	.	.	.	.	.
« Orenses	.	.	.	.	.
« Banco Hisp. Colonial	.	.	.	.	.
« Crédito Mercantil	.	.	.	.	.
« Banco Hisp. Rio Plata	.	.	.	.	.
« Cáceres, variables	.	.	.	.	.

CAMBIOS EXTRANJERA

Francos.	.	.	.	.	47'70
Suizos.	.	.	.	.	124'25
Belgas.	.	.	.	.	51'50
Libras Esterlinas.	.	.	.	.	27'55
Dollars	.	.	.	.	8'05
Liras.	.	.	.	.	27'70
Marcos.	.	.	.	.	9'75
Coronas.	.	.	.	.	2'50